

PASSAGES

du NORD

VOLUME 15 | NUMÉRO 2

REGROUPEMENT DU CORPS
PROFESSORAL DU NORD

DES PRIX D'EXCELLENCE
POUR NOS ÉTOILES

DES ÉTUDIANTS DE L'EMNO SUR SKYPE AVEC
UN ASTRONAUTE CANADIEN

DANS LES COULISSES
DES ADMISSIONS



École de médecine
du Nord de l'Ontario
Northern Ontario
School of Medicine
پ.ن.و.م. س.م.ا.ا.
L'Université de la Santé

Le doyen de l'EMNO, le D^r Roger Strasser, avec les membres du corps professoral et anciens camarades de classe, les D^{rs} Adam Moir, Megan Messenger, Rob Pastre, et Kim Varty.



EN COUVERTURE : REGROUPEMENT DU CORPS PROFESSORAL DE L'EMNO

Au printemps 2005, Adam Moir attendait impatiemment de savoir s'il serait accepté à la nouvelle l'École de médecine du Nord de l'Ontario (EMNO) et ferait partie de la toute première classe. Dix ans plus tard, diplômé de l'EMNO et médecin de famille à Dryden, il a retrouvé quelques camarades de classe (qui exercent tous maintenant) lors de la conférence annuelle de perfectionnement du corps professoral de l'EMNO.

Anciens camarades de classe et membres du corps professoral de l'EMNO, les D^{rs} Adam Moir, Megan Messenger, Rob Pastre, et Kim Varty ont assisté à Constellations du Nord qui a eu lieu à Sudbury les 27 et 28 mars 2015, une occasion unique pour le corps professoral de l'École de parfaire ses connaissances et compétences.

Étant donné l'éparpillement de l'École et l'importance de se rencontrer en personne pour réseauter et collaborer, le D^r Moir pense que cette conférence est un moyen de renouer des liens avec ses collègues : « Il y a dans le Nord de l'Ontario des gens que je considère comme ma famille de l'EMNO; ceux que j'ai rencontrés pendant mes stages en communauté ou avec qui j'ai fait un stage pendant ma résidence, explique-t-il. Il y a aussi ceux avec qui je siège à un comité ou avec qui je travaille. Même s'ils ne sont pas diplômés de l'EMNO, il existe un sentiment d'appartenance et de collégialité parmi les participants qui profitent de cette rencontre pour échanger aussi des idées. »

Le D^r Moir est heureux que des collègues assistent à ses présentations : « Quand j'étais étudiant, j'écoutais leurs exposés; aujourd'hui, ce sont eux qui m'écoutent. Je trouve vraiment

utile de recevoir des commentaires de mes professeurs sur mon enseignement car cela m'aide à être un meilleur conférencier et un meilleur enseignant. J'ai tiré quelques leçons en regardant faire le D^r James Goertzen qui a perfectionné ses compétences de présentateur pendant des années. J'ai assisté à des conférences dans tout le Canada, et je peux dire que les D^{rs} Mike Kirlew et Pierre Mikhail font partie des meilleurs présentateurs que j'ai vus. Ce sont des conférenciers exceptionnels et ils sont ici à l'EMNO. Je suis très heureux de travailler et d'enseigner à leurs côtés. »

La conférence de perfectionnement du corps professoral, « Constellations du Nord », est unique en son genre. Même si les écoles de médecine éprouvent souvent de la difficulté à regrouper le corps professoral pour une conférence, ce quatrième événement annuel a attiré 257 membres du corps professoral, du personnel et de la population étudiante du grand campus de l'EMNO dans le Nord de l'Ontario. Au nombre des points saillants figurent trois séances plénières qui ont mis en scène les D^{rs} Karl Stobbe, Carol-anne Moulton et Michael Kaufmann, ainsi que 37 ateliers interactifs animés des membres du corps professoral et du personnel de l'EMNO.

« Le programme diversifié de Constellations du Nord est le fruit de l'engagement et de l'expertise de nombreux présentateurs et de leur passion envers l'excellence en enseignement » a déclaré le D^r James Goertzen, organisateur de la conférence et directeur du volet médical du programme de perfectionnement du corps professoral.



École de médecine du Nord de l'Ontario
Université Laurentienne

935, chemin du lac Ramsey
Sudbury ON
P3E 2C6

Téléphone : +1-705-675-4883
Télécopieur : +1-705-675-4858



École de médecine du Nord de l'Ontario
Lakehead University

955, chemin Oliver
Thunder Bay ON
P7B 5E1

Téléphone : +1-807-766-7300
Télécopieur : +1-807-766-7370

Passages du Nord
est publié tous les trois mois.

© Tous droits réservés 2015 École
de médecine du Nord de l'Ontario.

COMMENTAIRES

Nous recevons volontiers les commentaires et suggestions sur Passages du Nord. L'EMNO est au service des particuliers et des communautés du Nord de l'Ontario. Quels articles aimeriez-vous lire à son sujet? Envoyez vos idées à communications@nosm.ca.

 facebook.com/thenosm

 [@thenosm](https://twitter.com/thenosm)

 nosm.ca

Photo de couverture : D^r Adam Moir, diplômé de l'EMNO et médecin de famille à Dryden.

Le D^r Rayudu Koka remet au D^r David Mutrie le tout premier prix du leadership décerné par la Physician Clinical Teachers' Association.



PRIX D'ÉDUCATION ET D'ÉRUDITION POUR LE CORPS PROFESSORAL ET LES ÉTUDIANTS

Les membres du corps professoral et les étudiants de l'EMNO apportent des contributions sans pareil sur le vaste campus de l'EMNO dans le Nord de l'Ontario. Ils ont reçu des prix d'éducation et d'érudition le 27 mars 2015 lors de la conférence de perfectionnement du corps professoral « Constellations du Nord ».

Les lauréats des prix du corps professoral, proposés par leurs collègues, personnifient les critères d'attribution. Entre autres, ils offrent directement et indirectement des expériences exceptionnelles aux étudiants, encouragent le leadership et l'enrichissement personnel, prônent le respect et la collaboration, jouissent de la confiance et du respect de leurs collègues, et font preuve d'un engagement envers le mandat d'imputabilité sociale de l'EMNO.

Les étudiants lauréats des prix d'éducation et d'érudition montrent un engagement à devenir, entre autres choses, des communicateurs, des promoteurs de la santé, des érudits, des professionnels et des modèles de rôle, tout en travaillant pour honorer le mandat d'imputabilité sociale de l'École.

FÉLICITATIONS AUX MEMBRES DU CORPS PROFESSORAL ET AUX ÉTUDIANTS PROPOSÉS PAR LEURS COLLÈGUES POUR LES PRIX D'ÉDUCATION ET D'ÉRUDITION :

- ★ D^r Harshad Telang (leader dans l'enseignement)
- ★ D^r Jack Haggarty (éruudit clinique)
- ★ D^r Lee Toner (éducateur médical)
- ★ D^{re} Alexandria Peel (défenseur/chef)
- ★ D^r Aaron Rothstein (étudiant-enseignement entre pairs)
- ★ M. John Coccimiglio (étudiant-activités savantes)
- ★ D^r Frank Nigro (enseignant nommé par les étudiants)

Le D^r David Mutrie a été le tout premier lauréat du prix du leadership de la Physician Clinical Teachers' Association. Félicitations à tous les candidats et lauréats!

Après la remise des prix, les membres du corps professoral promus en 2014 puis tous ceux qui ont été promus depuis leur arrivée à l'EMNO ont été invités à se lever.

Les nombreux succès des programmes de l'EMNO témoignent de l'excellence du personnel, du corps professoral et de la population étudiante.

DES PRIX D'EXCELLENCE POUR

CÉLÉBRATION DE L'EXCELLENCE

Prix d'excellence du personnel

Le programme des prix d'excellence du personnel de l'École de médecine du Nord de l'Ontario a été créé en 2008 pour souligner les contributions hors pair de membres du personnel à la vision de l'École Formation et recherche novatrices pour l'amélioration de la santé dans le Nord. Les candidats sont proposés par leurs collègues, leurs supérieurs, des membres du corps professoral, des membres du conseil et des étudiants de l'EMNO. L'École a remis ces prix pour la septième année. Elle a reçu 59 propositions totalisant 87 mises en nomination individuelles.

La cérémonie a eu lieu le 26 février 2015, pendant la période de remise des prix à Hollywood, sur le thème « Honneur à nos étoiles ». Cet événement spécial rend hommage à toutes les personnes qui se sont brillamment distinguées parmi leurs collègues.

Feu Marc Cecol a été récompensé par un prix posthume d'excellence dans la catégorie « Inspiration ». Après la lecture de sa nomination à haute voix, l'équipe du soutien technologique et de gestion de l'information de l'EMNO à l'Université Laurentienne à Sudbury, a accepté le prix en son nom sous l'ovation émouvante de ses collègues.

FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS SUIVANTS PROPOSÉS PAR LEURS COLLÈGUES :



Innovation
Kirsten Benson



Leadership
Jennifer Fawcett



Joueuse d'équipe
Karen Tokaryk



Inspiration
Marc Cecol
(hommage
posthume)



Attitude positive
Heather Kivi



Effort d'équipe
Bibliothèque des sciences de la santé :
Alanna Campbell, Carol Delorme, Donna
Brown, Jennifer Dumond, Marian
Diamond, Michael McArthur, Sophie
Regalado, et Jessie Belanger.



Fiabilité
Carol Delorme



**Excellence du
service**
Jason Lind

NOS ÉTOILES

Le programme des années de service récompense aussi des employés de longue date pour leur fidèle engagement envers l'École :

(au 31 décembre 2014)

10 ANS DE SERVICE

- ★ Jonny Barnstorf
- ★ Robert Bertrand
- ★ Sharon Boudreau
- ★ Nicole Cardinal
- ★ Patty Fink
- ★ P^r Geoffrey Hudson, Ph. D.
- ★ Steve Kelly
- ★ P^r Tom Kovala, Ph. D.
- ★ P^{re} Carita Lannér, Ph. D.
- ★ Don Mackie
- ★ P^r David MacLean, Ph. D.
- ★ Lyne Morvan
- ★ Kathy Pirone
- ★ Catherine Powell
- ★ Jamie Robertson
- ★ P^r Brian Ross, Ph. D.
- ★ P^r Greg Ross, Ph. D.
- ★ P^r Zacharias Suntres, Ph. D.
- ★ P^r TC Tai, Ph. D.
- ★ Grace Vita

5 ANS DE SERVICE

- ★ Kellyann Babey
- ★ Kathleen Beatty
- ★ Katherine Biasiol
- ★ Melissa Brûlé
- ★ Miriam Cain
- ★ Alanna Campbell
- ★ Carrie Cybulski
- ★ P^r Tim Dubé, Ph. D.
- ★ Catherine Duchesne
- ★ P^{re} Elaine Hogard, Ph. D.
- ★ Michael Martyn
- ★ Sally Monague
- ★ Susan Morhart



NÉCROLOGIE Joshua Peltier



L'École de médecine du Nord de l'Ontario (EMNO) est profondément touchée par le décès, le 20 avril 2015, de Joshua Peltier, membre de la Première Nation de Wikwemikong sur l'île Manitoulin. Au cours de son travail avec les Debajehmujig

Storytellers, il a apprécié les nombreuses occasions de côtoyer des étudiants, des professeurs, du personnel et des membres du conseil de l'EMNO.

Aux côtés des D^{res} Maurianne Reade et Shelagh McRae, il a aidé à créer des scénarios conçus pour enseigner et lancer des défis aux étudiants en médecine qui vivent et apprennent sur l'île. Josh, son épouse Jessica, et ses collègues de Debaj ont aussi accueilli des étudiants en première année à l'EMNO au Debajehmujig Creation Centre en août 2013 pendant la semaine d'orientation. Membre du groupe de réputation internationale Global Savages, il s'est produit devant les étudiants en médecine à Manitowaning pour leur faire mieux apprécier et comprendre la culture et le patrimoine des Anishnaabeks.

« Partout où il est allé, sa chaleur, son humour et son ouverture incitaient les gens à se renseigner sur sa culture et son patrimoine, sur Debajehmujig, et sur sa grande famille étendue et illustre. Ces cinq dernières années, il a beaucoup collaboré avec son épouse, Jessica Wilde Peltier et, ensemble, ils ont défini une approche de la création multi-artistique dans le département des arts visuels qui a grandement contribué à la fusion du processus de création de la troupe. Pour Josh, la vraie liberté de création était d'être dans la nature, de créer des œuvres éphémères qui finissaient par retourner dans la nature. Il pensait et vivait sa vision du pouvoir et de l'importance de son patrimoine culturel et de son inclusivité. »

Debajehmujig Storytellers

Nous offrons nos sincères condoléances à sa conjointe, Jessica, à sa fille Caleja, à ses collègues de Debajehmujig, à sa famille et à ses amis de la Première Nation de Wikwemikong.

En troisième année, les étudiants en médecine de l'EMNO effectuent un apprentissage pratique centré sur les patients dans le cadre des stages d'externats communautaires polyvalents (SECP) dans une des 15 villes désignées. Les groupes locaux de l'EMNO (GLE) facilitent leur intégration dans ces communautés.

Les mises à jour suivantes de quatre GLE donnent un aperçu de leur fonction importante qui est de créer un environnement où les étudiants peuvent vivre et s'instruire, qu'ils soient étudiants en médecine au premier cycle, résidents postdoctoraux ou étudiants dans d'autres professions de la santé.

GLE de Thunder Bay

Présenté par Brady Lucas, coordonnateur des relations communautaires, Ville de Thunder Bay et membres du GLE de Thunder Bay



Le Groupe local de l'EMNO et la Ville de Thunder Bay ont organisé une activité hivernale au parc historique Fort William le 22 février 2015. Les étudiants en médecine et les résidents ont été invités

à quelques activités traditionnelles comme des sorties en traîneaux à chiens et en raquettes à neige. Ils se sont aussi promenés dans le plus grand labyrinthe de neige enregistré dans le livre des records du monde Guinness, qui couvre 1 696 mètres carrés.

La température hivernale n'a pas empêché ce groupe enthousiaste de profiter du plein air. La sortie en traîneau à chiens a été l'événement le plus populaire de la journée. Boreal Journeys avait organisé une magnifique expérience et beaucoup de participants ont pu essayer le traîneau du conducteur

et commander une équipe de chiens. Les chiens ont mis beaucoup d'entraînement et provoqué les rires et les exclamations des participants.

Le GLE et la Ville de Thunder Bay désirent remercier Boreal Journeys, le parc historique du Fort William et l'équipe de bénévoles pour cette magnifique journée. Nous désirons également remercier les participants qui ont bravé le froid et contribué à faire de cet événement un succès.

Photo : Joelle Thorgrimson, étudiante en deuxième année de médecine à l'EMNO.

GLE de Timmins

Présenté par Fran Zimmerman, coordonnatrice du recrutement des médecins à l'Hôpital de Timmins et du district, coordonnatrice administrative locale de l'EMNO et membre du GLE de Timmins



Le 28 février 2015, des étudiants de troisième année, des résidents et des étudiants du programme de formation des adjoints aux médecins, ont eu droit au 5e « L'eau à la bouche », un dîner unique en son genre organisé par le GLE de Timmins, avec en prime, de la

musique de fond interprétée par des membres de l'Orchestre symphonique de Timmins.

Des chefs cuisiniers extraordinaires, à savoir le D^r Larry Malo, Jason Porritt, le D^r Paul Miron et Peter Flanjak, ont

participé à la préparation d'un repas extravagant à six plats pour les 20 invités. « Le dîner était exceptionnel à tous points de vue, que ce soit l'atmosphère, l'attention aux détails, la nourriture incroyable et la bonne compagnie. Nous avons certainement été privilégiés de participer à une telle soirée et demeurons reconnaissants à cette communauté de nous avoir acceptés. Pouvez-vous croire qu'une partie de l'Orchestre symphonique de Timmins a joué pour nous? » s'est exclamé Katrina Hickey, étudiante en troisième année de médecine à l'EMNO.

Photo (de gauche à droite) : troisième année de médecine John Tuinema, Trista Lyon et Luke Hartford.

GLE de Kenora

Présenté par Heidi Stepanik, coordonnatrice administrative locale de l'EMNO



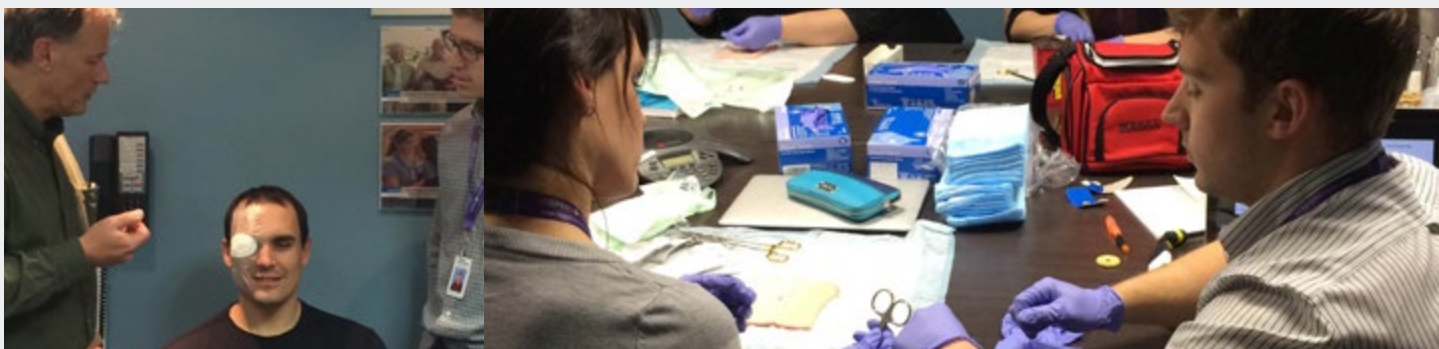
Notre GLE a organisé diverses activités pendant le stage de huit mois de nos étudiants en troisième année de médecine. En septembre, les étudiants ont participé à une sortie de pêche d'une journée sur le lac des Bois suivie d'un déjeuner préparé par leurs guides sur le rivage. Ce fut une magnifique expérience qui a permis aux étudiants de se mettre dans la peau d'un habitant local et de constater pourquoi les touristes viennent chez nous.

Une journée de ski a eu lieu en février au Mont Evergreen où les étudiants en médecine et des habitants du coin ont fait du ski alpin et de fond, des glissades avec leurs enfants, et dégusté de la pizza et du chocolat chaud à l'auberge. Tout le monde s'est amusé en dépit de la température qui était de -35° C ce jour-là.

Photo : Jessica Trent et Shawn Minor, étudiants en troisième année de médecine à l'EMNO.

GLE de North Bay

Présenté par Heather Cobbledick, spécialiste des communications, Centre régional de santé de North Bay, et Ashley Foreman, adjointe aux affaires médicales, Centre régional des santé de North Bay, coordonnatrice administrative locale de l'EMNO et membre du GLE de North Bay



Chaque année en février, huit étudiants en médecine de l'EMNO ont la possibilité d'organiser les séances d'enseignement sur une semaine à North Bay. Du 9 au 13 février 2015, des médecins de famille, des spécialistes, des résidents et du personnel de l'hôpital ont fait des présentations et animé des ateliers sur divers sujets touchant les soins de santé qui répondaient aux intérêts des étudiants.

Les ateliers ont porté sur le soin des plaies, des scénarios de salle d'urgence, les points de suture et une simulation d'unité de naissance. Les présentations ont porté sur

l'ophtalmologie, l'orthopédie, les rondes éclairés d'étudiants, la médecine du sport, la toxicomanie, l'obstétrique et la gynécologie. Ces séances sont de magnifiques occasions de s'instruire et d'acquérir de nouvelles compétences.

« Ce fut une merveilleuse occasion d'interagir avec des médecins étonnants de cette ville et d'apprendre à leurs côtés. Nous apprécions énormément cette expérience » a déclaré Rose Michael, étudiante en troisième année de médecine à l'EMNO.

« Cette semaine d'apprentissage est une expérience offerte exclusivement

pendant le SEPC à North Bay. Nous avons approfondi notre apprentissage et comblé certaines lacunes dans nos connaissances personnelles. Je ne saurais dire combien nous avons de la chance d'avoir pu participer à cette semaine d'apprentissage pendant notre SEPC » a-t-elle ajouté.

Photos : À gauche, Dr Richard Senior, clinicien responsable de la liaison locale et directeur local qui enseigne à Devin Brisson et Michael Watson, étudiants en troisième année de médecine à l'EMNO.

Le Dr Jonathan Blackadar, en deuxième année de résidence en médecine familiale aide Erin Frood, étudiante en troisième année de médecine à l'EMNO, à parfaire ses techniques de suture.



DANS LES COULISSES

L'EMNO est une école unique en son genre. Faites connaissance avec les gens qui font tourner la machine et voyez le rôle vital qu'ils jouent pour améliorer la santé dans le Nord de l'Ontario.

Le Bureau des admissions de l'EMNO appuie la vision de l'École en veillant à ce que le processus d'admission encourage le recrutement d'étudiants du Nord de l'Ontario ou de ceux qui s'intéressent fortement et ont la capacité d'exercer la médecine dans des communautés du Nord urbaines, rurales et éloignées. Tout aussi important, l'EMNO est déterminée à recruter des étudiants autochtones et francophones. Les candidats pour la rentrée de l'automne 2015 ont eu des interviews à Thunder Bay et à Sudbury. Sur les 2 130 candidats, 328 personnes ont été interviewées pour combler les 64 places disponibles dans le programme de médecine. Julie Pacifico et Véronique Poirier parlent du soutien qu'elles apportent à la vision de l'EMNO dans leurs rôles respectifs au Bureau des admissions.

Julie Pacifico (JP) : À titre d'agente des admissions, mon rôle consiste à interpréter les politiques en la matière et à exécuter précisément et selon le calendrier établi le processus d'évaluation pour l'admission. J'aide l'unité à atteindre ses objectifs de rendement, de recrutement et de recherche. Véronique et moi devons aussi veiller à ce que le Bureau des admissions s'acquitte de ses responsabilités en tenant compte des étudiants et de la culture.

Véronique Poirier (VP) : Je fais la promotion de l'EMNO en inspirant les candidats et en les renseignant sur les possibilités qu'offrent les programmes d'enseignement et cliniques, les critères et le processus d'admission. Outre mes fonctions d'agente des admissions et de recrutement des étudiants, je coordonne aussi le camp d'été des sciences de la santé. Ce camp fournit à des jeunes de communautés autochtones, francophones, rurales et éloignées la possibilité d'explorer des carrières en sciences de la santé et d'acquérir de l'expérience pratique dans les locaux d'apprentissage modernes et de pointe de l'EMNO.

JP : À l'EMNO depuis décembre 2006, je fais ma part pour améliorer la santé dans le Nord pour moi, ma famille et tous les citoyens.

J'ai habité dans le Nord de l'Ontario la majeure partie de ma vie. Quand je vois que le nombre de professionnels de la santé a augmenté dans les communautés du Nord de l'Ontario, je sais que l'EMNO réalise sa mission.

VP : Comme Julie, je participe au processus de sélection des futurs étudiants en médecine du Nord de l'Ontario. Je suis née et ai été élevée dans le Nord de l'Ontario et je suis heureuse de participer au recrutement de jeunes. J'aime aider activement des jeunes à explorer leur potentiel, que ce soit pour étudier la médecine ou une autre discipline de la santé offerte à l'EMNO. Je suis à l'École depuis janvier 2014 et je me réjouis de voir les étudiants progresser et passer du stade de jeunes curieux à celui d'étudiants potentiels passionnés, et du stade d'étudiants en médecine assidus à celui de médecins fraîchement diplômés.

JP : Quand je me tiens à l'entrée de l'EMNO le premier jour de la semaine d'orientation des étudiants en médecine et que je les vois commencer leurs études, j'ai vraiment l'impression de contribuer à l'amélioration de la santé dans le Nord de l'Ontario. Des efforts et des rêves de toute une vie se réalisent pour chaque nouvel étudiant en médecine. Véronique et moi avons le privilège de faire partie de cette période passionnante de leur vie.



Julie Pacifico
Agente des admissions



Véronique Poirier
Agente des admissions et du
recrutement d'étudiants

UNE PREMIÈRE MONDIALE : ÉVALUATION DE LA RÉPONSE ÉVOQUÉE AUDITIVE DU TRONC CÉRÉBRAL EN TÉLÉPRATIQUE



Bill Campbell, animateur de l'apprentissage communautaire et interprofessionnel et audiologiste au Superior Hearing Centre à Thunder Bay, a accompli une première mondiale. Depuis quelques années, il évalue à distance la réponse évoquée auditive du tronc cérébral (REATC), un examen diagnostique de l'oreille interne et des voies cérébrales de l'audition chez les nourrissons. Au lieu de demander aux clients de venir à Thunder Bay, ceux qui habitent dans le Grand Nord peuvent aller à Red Lake, Geraldton, Sioux Lookout,

Fort Frances ou dans cinq autres villes pour faire effectuer un dépistage de perte auditive liée au cerveau chez le nourrisson.

Quand il semble que des examens plus poussés s'imposent, le bébé est orienté vers un spécialiste du dépistage de la région (quelqu'un qui a suivi le programme d'audition pour les enfants offert par un audiologiste) qui peut organiser l'évaluation. Quand le bébé a été doté d'électrodes reliées au matériel approprié, et qu'il s'est endormi, M. Campbell intervient par téléconférence et effectue l'évaluation à distance.

« La formation nécessaire pour effectuer la REATC est un peu spécialisée et exige beaucoup de pratique de la part des audiologistes, explique-t-il. Il n'y a pas toujours de cliniciens possédant cette expertise dans certaines régions du Nord de l'Ontario. Parfois, également, le taux de natalité est tout simplement insuffisant pour justifier la présence d'un audiologiste qui possède cette compétence. »

Depuis qu'il offre l'évaluation de la REATC par télépratique avec ses collègues du Superior Hearing Centre, M. Campbell reçoit des commentaires positifs des clients mais aussi des étudiants en première et deuxième année à l'EMNO qui passent du temps avec lui pendant leurs stages communautaires et d'apprentissage interprofessionnel.

« Un des vrais avantages est que cette démonstration des services d'audiologie et de cette évaluation aux étudiants est que le système réalise des économies, poursuit-il. Plus tard, quand ils exerceront, ceux qui ont fait cette expérience avec un audiologiste, orienteront mieux les clients parce qu'ils connaissent le processus de dépistage et le programme d'audition pour les enfants de l'Ontario. Ils seront également en mesure de fournir aux patients des renseignements détaillés sur l'examen et d'aider les familles à prendre les décisions appropriées concernant l'audition de leurs enfants. »

CONFÉRENCE DE RECHERCHE SUR LA SANTÉ DANS LE NORD 2015

4-6 JUIN 2015
TIMMINS (ONTARIO)

nosm.ca/nhrc



UN ASTRONAUTE CANADIEN SUR SKYPE AVEC DES ÉTUDIANTS DE L'EMNO

Le 2 mars 2015, l'astronaute et ancien médecin, D^r David Saint-Jacques, a parlé du programme spatial canadien, de son parcours personnel pour devenir astronaute et de la période où il était médecin, et a expliqué pourquoi l'exploration spatiale fait avancer l'humanité.

D^r Saint-Jacques a commencé par présenter une vidéo du lancement de la fusée russe Soyuz. Après des années de formation, trois astronautes s'élançent à huit kilomètres par seconde dans l'espace. Au bout de dix minutes, ils larguent la fusée et partent en orbite dans la capsule d'où ils découvrent le spectacle étonnant de la Terre.

La vidéo fascinante prépare le terrain pour le débat sur la nécessité de rester en bonne santé, sur la préparation à la vie dans la Station spatiale internationale (SSI) et sur l'alimentation et l'exercice dans l'espace. Avec en toile de fond les vidéos réalisées par le commandant Chris Hadfield pendant son séjour dans la SSI, D^r Saint-Jacques a parlé avec passion de son cheminement pour devenir astronaute, des soins médicaux à distance et de ses souvenirs et observations personnels du temps où il travaillait dans le Grand Nord canadien.

Au nom du groupe d'intérêt sur la médecine dans l'espace dirigé par des étudiants, Joelle Thorgrimson, étudiante en deuxième année à l'EMNO, avait demandé l'Agence spatiale canadienne d'organiser une vidéoconférence avec des étudiants en médecine.

PRIX ET RÉCOMPENSES

Des membres du corps professoral et du personnel, des résidents, des étudiants et des partenaires communautaires de l'École de médecine du Nord de l'Ontario se distinguent régulièrement par leur innovation, leur leadership, leurs soins cliniques, leur service communautaire, leurs recherches et leur enseignement. Félicitations aux personnes suivantes pour leurs accomplissements hors pair.



L'Association canadienne pour l'éducation médicale (ACEM) a annoncé les lauréats de ses certificats de mérite de 2015 qui encouragent et récompensent des membres du corps professoral des écoles de médecine du Canada. Au nombre des lauréats de cette année figure le **D^r Lee Toner** de l'EMNO. Joignez-vous à nous pour le féliciter ainsi que les autres pour leur engagement envers la formation en médecine du Canada.



Nous remercions et faisons nos adieux à la **D^{re} Chris Rossi** qui, après cinq ans de dévouement, quitte son poste de directrice de la section de médecine familiale pour assumer d'autres fonctions de direction et continuer à exercer. La conception d'un programme de formation en médecine englobant et adapté pour l'EMNO a mis à contribution des collaborateurs comme la D^{re} Rossi qui y a travaillé depuis le début et a apporté des années d'expérience d'enseignement aux résidents dans le cadre de la Corporation d'éducation médicale du Nord-Est de l'Ontario (CEMNO). Nous lui offrons nos meilleurs vœux de succès.

L'Association des facultés de médecine du Canada (AFMC) a annoncé le 19 février 2015 que le **Training for Health Equity Network (THEnet)** est le premier lauréat du Prix international AFMC - Charles Boelen pour la responsabilité sociale. L'EMNO est le seul membre canadien de THEnet, un consortium d'écoles de professionnels de la santé déterminées à assurer l'équité en matière de santé au moyen de l'éducation, de la recherche et du service répondant aux priorités communautaires. Charles Boelen, le père reconnu de la responsabilité sociale dans la formation en médecine, a visité l'EMNO dans le passé. Plus récemment, à la conférence internationale sur l'éducation médicale organisée par l'EMNO, Rendez-Vous 2012, il a déclaré que « l'École de médecine du Nord de l'Ontario est un exemple vivant de la façon dont, depuis le début, un établissement peut intégrer, avec succès, la responsabilité sociale dans son mandat ». Le Prix international AFMC - Charles Boelen pour la responsabilité sociale a été remis à THEnet lors de l'allocation de la présidente et de la cérémonie de remise des prix le 26 avril 2015 dans le cadre de la Conférence canadienne sur l'éducation médicale.

Pour la sixième année consécutive, l'EMNO a reçu le Prix de l'éducation médicale rurale lors du congrès annuel de la **Société de la médecine rurale du Canada (SMRC)** qui a eu lieu du 8 au 11 avril. Chaque année, la SMRC décerne ce prix à un programme de premier cycle de formation en médecine qui a jumelé le plus grand nombre de diplômés avec des programmes de médecine rurale par l'entremise du Service canadien de jumelage des résidents (CaRMS). Le congrès de la SMRC a regroupé près de 1 000 médecins ruraux, des étudiants et des résidents de tout le Canada, y compris des médecins ruraux membres du corps professoral de clinique, des résidents et des étudiants de l'EMNO à titre de présentateurs ou de participants. Cette année, 62 p. 100 des diplômés de l'EMNO ont obtenu un jumelage en médecine familiale, dont 31 p. 100 dans un programme de résidence en médecine familiale rurale.

La Professional Association of Residents of Ontario (PARO) remet des prix d'excellence chaque année. Le **D^r Roger Sandre**, professeur adjoint de médecine interne à l'EMNO, est le lauréat de 2015 du prix d'excellence en enseignement clinique qui souligne publiquement le rôle essentiel que de bons enseignants de clinique jouent dans la formation des médecins. **Martha DiGiuseppe**, étudiante en médecine à l'EMNO, est lauréate de 2015 du prix de la citoyenneté. Ce prix récompense des étudiants en médecine qui, en plus de conserver de bonnes notes, contribuent grandement à l'amélioration du bien-être en général de leurs camarades de classe. Le **D^r Aaron Rothstein** a reçu un prix de l'enseignement pour les résidents décernés aux résidents qui ont offert des expériences d'enseignement clinique hors pair à du personnel interne junior et à des étudiants en externat.



Chaque année, la Fédération d'étudiants en médecine du Canada (FEMC) récompense des chefs de file étudiants passionnés, dévoués et attentionnés de tout le Canada qui ont apporté des contributions novatrices à leurs écoles et communautés. En reconnaissance de ses accomplissements, un étudiant de chacune des 14 écoles membres de la Fédération reçoit un prix de leadership d'étudiant en médecine qui consiste en un certificat et une somme d'argent. La lauréate de l'EMNO de cette année est **Jenna Webber** qui a reçu son prix lors de l'assemblée générale annuelle de la FEMC tenue à Vancouver les 25 et 26 avril 2015.

Si vous désirez souligner la distinction d'un membre du corps professoral ou du personnel, d'un résident, d'un étudiant ou d'un partenaire communautaire de l'EMNO, écrivez à **communications@nosm.ca**.



École de médecine
du Nord de l'Ontario
Northern Ontario
School of Medicine
پ. ن. ا. م. س. م.
L'EMNO · Δ Δ Δ

L'EMNO CÉLÈBRE SES DIX ANS
AVEC *gratitude*

Merci aux nombreuses personnes, du personnel au corps professoral en passant par les membres de la communauté et les donateurs, qui apportent un précieux soutien à la formation de professionnels de la santé sur le grand campus de l'EMNO dans le Nord de l'Ontario.

Nous ne pourrions pas y arriver sans vous.